# amilien-Blatt Berausgegeben von Dr. M. Rahmer in Magdeburg.

Der Jugendfreund. Novelle aus dem jüdischen Leben von Lehrer Max Cohn. (Fortsetzung.) — Mirjam. Erzählung von Dr. J. Goldschnidt. (Fortsetzung.) — Alles schon dagewesen! — Allerlei für den Familientisch: König Friedr. Wilhelm IV und Geh. Hofrath Moser. — Käthsel-Aufgaben und Käthsel-Lösungen.

Der Augendfreuud. Novelle aus dem judischen Leben von Lehrer Dax Cohn.

11. Ravitel.

Der Abend war herangekommen. Stern's Salons ftrahlten wieder in prächtigftem Glanze, als ber alte Stern

mit dem Besuche eintrat.

Erna erschrak sichtlich, als ihr der Bater den Banquier Emanuel aus der Residenz vorstellte. Emanuel war ein Mann boch in den Fünfzigern und besaß jenen Gesichtstypus, ber für eine tlein bentende Natur fo fehr bezeichnend ift. Gin lichter Vollmond strahlte auf seinem Haupte, Der mit ben tleinen, funkelnden Augen zu wetteifern schien, und dazu brangte fich feine Nase so voreilig in die Welt hinein! Bahrlich, keine zu sehr imponirende Erscheinung; aber reich war er, ja, ein Millionar, und bas war ja einnehmend genug! Linkisch reichte er Erna seine mit Ringen überladene Finger und eigenthümlich sah es aus, wie diese dicken Finger an der schweren, goldenen Uhrkette spielten, die sich von der prächtigen weißen seidenen Weste seltsam abhob.

Erna, die heut bediente, denn so wünschte es ihr Bater, wußte nicht recht, was fie mit dem Besuch sprechen follte, ber bei jeder Belegenheit seine gelbe Besichtsfarbe mit einem wenig Rojenroth vertauschte und verlegen ein paar Budlinge dazu machte. Er sprach ja ausschließlich nur von Borfen-spetulationen, von den neuesten Borsenberichten, nur nicht von dem, was Erna intereffiren konnte. Er offenbarte fich in Haltung wie in Rede als der mahre Goldonfel.

Doch mit Wohlgefallen schaute er auf Erna, die ihm so wohlgefiel, daß er sie mehr als nöthig musterte. Erna mußte auch auf Bunsch ihres Baters etwas vortragen, und Herr Emanuel äußerte, daß es ihm ein hochgenuß fein werbe, wenn Fraulein Stern fie unterhalten wurde. Nachdem die Zafel aufgehoben wurde, zog sich Herr Emanuel zurud und äußerte den Wunsch, morgen doch wieder vorsprechen zu dürfen, was natürlich sehr gern gesehen wurde.

Auch Erna stimmte darin ein, glaubte sie doch, daß es nicht herr Emanuel selbst sei, den sie etwa heirathen sollte. Dieser alte Mann sollte noch freien! Vielleicht tam er im Namen seines Sohnes, benn Emanuel's Familie fannte ja

nur der alte Stern und Karl.

Wie erstaunte sie aber, als sie plöglich ihr Bater fragte: "Nun fag' mal, Erna, wie gefällt Dir Berr Emanuel?"

"Wie mir herr Emanuel gefällt?" wiederholte Erna erstaunt die Frage ihres Baters. "Bas foll ber alte Mann mir denn gefallen?"

"Erna, sei nicht thöricht," fuhr Herr Stern fort, "ich wünschte, er gefiele Dir gut!" —
"Sag' mal," brach er wieder plöplich vom Thema ab, hast Du noch gar nicht einmal baran gedacht, ben Mann Deiner Wahl zu treffen?"

"Nein," gab Erna ausweichend und zogernd gur Antwort, "ich bin ja noch sehr jung und habe ja noch Zeit genug. Du, lieber Bater, brauchst ja noch immer eine Person, die Deine Interessen wahrnimmt, also dente ich, daß

ich noch ein paar Jahre warten könnte."
"Erna," unterbrach sie ihr Bater fast feierlich, "hast Du vielleicht eine Ahnung, warum Herr Emanuel uns besucht hat?"

"Nein," fagte Erna, "doch er wird wohl mit Dir Be-

schäfte machen?

"Wenn ich Dir aber fage, Erna, daß herr Emanuel Dich zur Gemahlin munscht, was wurdeit Du dann jagen?" "Berr Emanuel will nich zur Fran, der alte

Sie wollte noch weiter sprechen, aber die Stimme ver-

Alfo fie follte ein Opfer wecden, um ihr Bius gu bereichern, sie, das blühende Geschöpf, jollte die Frau des wachsgelben Emanuel werden?

Reines Wortes fähig, hielt sie sich an der Lehne des Polsters fest, sie glaubte zu vergehen, ein Schwindel erfaßte

sie, und als sie wieder erwachte, mar sie allein.

Morgen sollte sie Herrn Emanuel versprochen werden wenn sie nicht den Zorn des Baters auf sich laden wollte Bon drüben winkte der Friedhof und lud Erna ein.

Schnell entschlossen suchte sie die Stätte der Todten auf und weilte wieder am Grabe ihrer Mutter. Bier machte fie ihrem gepregten Bergen in einem Thränenstrome Luft. Fast ein Sahr war vergangen, jeit fie an diesem Orte mit Joseph gestanden hatte; jest war sie allein, teine theilnehmende Ber-fon ftand ihr zur Seite, Reiner mar da, dem sie ihr Berz ausschütten fonnte.

In der Rähe des Grabes ihrer Mutter ruhten Joseph's Eltern, und Joseph selbst, er war weit, weit von Erna entefernt und hatte von all' den Wandlungen feine Uhnung. Der nächste Sommer follte ihn ja erft wieder in Die Beimath führen, erit als Dottor wollte er um Erna freien.

Da schreckte plöglich ein Geräusch Erna auf, das am Grabe Joseph's Eltern die ungeimliche Stille unterbrach. Erschrocken brehte sie sich um und fah, wie eine fast gebrochene Frau sich an diesen Brabern etwas zu schaffen

"Beile!" stieß Erna erfreut aus, sie war es ja, die Ec= zieherin Joseph's, die hinausgegangen war am Jahreszeittage Joseph's Mutter. In ihrer Hand hielt sie bie T'chinah ) und leise bewegten sich ihre Lippen in einem nicht hörbaren Gebete.

Die alte Beile war es, die noch allein die sonst verslaffenen Gräber aufsuchte. Joseph hatte für ihr Alter gesorgt und sie so flehentlich gebeten, für die Gräber seiner

Eltern Sorge zu tragen.

"Fräulein Stern, jest bin ich fertig mit bem Gebet für bie lichtige Seele ber guten Frau! Mögen die Malochim (Engel) fie beschirmen! Richt mahr. Fenulein, es ift Alles anders geworden. Andere Bersonen sind eingezogen dort, wo ich fast fünfzig Jahre gewohnt habe. Bald werde ich auch hier liegen. Wie haben Sie sich aber verandert, bei Gott, wenn

<sup>\*)</sup> Gebetbuch für Frauen.

Joseph Sie jetzt sehen möchte, wie würde er sich freuen. Aber er kommt ja nicht mehr her und Sie, Fräulein, werden sich gewiß auch bald verheirathen. Mag Ihre Mutter in der Erde an Gottes Thron für Sie beten!"

Und sie wollte noch weiter sprechen, als Erna sie

"Warum nennt Ihr mich Fräulein Stern," sprach sie weinend, "nennt mich doch lieber, wie als Kind, Erna oder Ernaleben, wie Ihr es sagtet. Soll sich wirklich alles schon verändert haben! Wo ist die Kindheit geblieben, da ich auf Eurem Schoof, liebe Beile, saß und Ihr mir Geschichten erzähltet, die ich so gerne hörte? Wist Ihr, liebe Beile, heute will ich Euch eine Geschichte erzählen. Aber erst müßt Ihr mich wieder so nennen, wie Ihr es in den Tagen meiner Kindheit gethan habt. Thut es mir schon zum Gefallen, ich bitte Euch so sehr darum."

"Erzähl' mein Leben, erzähl' Ernaleben," bat Beile. Wie traulich flang diese Stimme, wie erinnerte fie Erna

nicht an einstige schöne Zeiten!

"Go ift alles anders geworden, alles anders geworden, wie ich es erhofft habe?"

"Laßt mich erst an Eurem Halse, treue, liebe Beile,

weinen, meinen Schmerz ausweinen."

Beile selbst wurde gerührt. Die alte, siebzigjährige Frau war bewegt und umarmte Erna, die lange, lange

"Was fehlt Dir, Ernaleben, sage es mir boch, der alten Beile, bei der Du so oft geweilt hast. Welcher Schmerz drückt Dein liebes Herz?"

"Nch, Beile, ich fann ce nicht fagen, es ist ein altes Lied. Run hört die Geschichte," fagte Erna: "Zwei Kinder wuchsen nebeneinander auf. Beide hatten sich gern. Aber das Mädchen war reich und der Anabe arm. Da fam es eines Tages, als das Ma chen erwachsen war, daß der Bater fie zwang, einen andern zu heirathen und den Jugendfreund zu vergessen. Dem Mädchen blieb nichts, als die Erinne= rung und das Weinen um den verlorenen Jugendfreund.

Habt Ihr mich verstanden, Beile?" fragte Erna. "Ja, mein Herzleben," gab die alte Frau tonlos zur Antwort. "Möge Gott, boroch bu,\*) Dich ferner beschützen, werde glücklich und vergiß, was nicht zu ändern ist."

"Riemals!" sagte Erna, dann gingen beide stillschweigend

von dannen.

Es war Erna doch wohl, der alten Frau das Herz offenbart zu haben, benn einem verhängniftvollen Biele ging fie ja entgegen, fie follte, als das Weib Emanuels, die reiche, aber unglückliche Frau eines Geldmenschen werden.

(Fortsetzung folgt.)

## Mirjam.

Erzählung von Dr. J. Goldschmidt.

Nachdruck verboten.

### Viertes Rapitel.

Es war am Tage vor meiner Abreise. Ich hatte bereits Alles gepackt und mich reisefertig gemacht ber Tag neigte sich zu Ende; nur noch wenige Stunden sollte ich in dem lieblichen Thale weilen. In früheren Jahren war ich am Vorabend meiner Abreise mit dem Abschiednehmen von Wald und Böhen, von dem rauschenden Waldbache und der reinen, leichten Söhenluft beschäftigt; heute trieb es mich nicht hinaus, sondern zu meinem Freunde.

Er hatte mich auch erwartet; mit hut und Schirm stand er vor mir, als ich die Thure feines Zimmers öffnete.

Bie auf Berabredung gingen wir, von einer innern Stimme getrieben, ben Weg hinauf zur Mooshütte, dem Orte unferer erften Begegnung.

Dir war, so sehr ich den Freund liebte, bei dem Gesbanken an die Trennung nicht sehr schmerzlich zu Muthe. Die Trennung, die mir bevorftand, führte ja zu einem frohen

"Sie find glücklich" - fagte er wehmuthig - "Sie reisen nach Hause, in Ihr trautes Beim, zu ben Ihrigen. Gine Gattin, liebe Kinder, erwarten Sie mit Sehnsucht; ich bleibe hier allein zurück "

"Mun, fo laffen Gie bies eine Mahnung fein für Sie, auch bald an die Grundung eines trauten Beim, an die Bahl

einer Gattin zu benfen."

"Ich - darf nicht!" sagte er leise, mit unbeschreib-

lich schmerzlichem Ausbruck.

Ueberrascht blickte ich ihn an. "Sie dürfen nicht? Ein Mann, wie Sie, darf nicht? Sind Sie noch nicht mundig? Fehlt es Ihnen an Existenzmitteln? Ein Mann, wie Sie, darf Alles!"

"Auch . . . das Unerlaubte?"

"Ift denn die Wahl einer Gattin, die Bründung eines Heim, ist denn die Liebe, die Che, das Familienleben — etwas Unerlaubtes? Es ist ja die höchste und schönste Bestimmung des Menschen, die Selbstsucht zu überwinden, gludlich zu jein burch Liebe und burch Liebe zu begluden. Ein Familienleben zu gründen, ist das Necht eines jeden würdigen Mannes."

"Ich besitze nicht — dies Recht."

"Sie nicht? dies Recht nicht? Dies ist eines der Rechte, die zugleich Pflichten find. Diese Rechte besitzt man immer, benn man fann sich ihrer nicht entäußern."

"Ich besitze nicht mehr das Recht, diese - Pflicht zu erfüllen, nicht mehr das Recht, zu lieben; ich habe es burch

Schuld verscherzt." —

Tiefer Ernst, brennender Schmerz lag im Tone seiner Stimme. Unwillfürlich schwieg ich. Ja, man kann auch die Rechte verlieren, die Pflichten sind. Der Unwürdige die Rechte des Bürgers; der Gewissenlose das Recht — der Freiheit; der Mörder das Recht — des Lebens. Diese Rechte, die zugleich Pflichten sind, spricht das bürgerliche Recht dem ab, der sie verscherzt hat. Das Recht der Liebe, von dem zwischen und die Rede war, konnte meinem Freunde doch nur das eigene moralische Bewußtsein absprechen. Wie rein, wie edel, wie gewiffenhaft mußte der benken, der die Kraft besaß, sein eigener strenger Richter zu sein! -

Inzwischen hatten wir die Mooshutte erreicht. Wie gewöhnlich, war sie auch diesmal nicht besucht. Wir traten ein und festen uns. Still, in fich gekehrt, ben Blick nach innen gerichtet, ber Begenwart icheinbar entriicht, wie mit einem fernen Gegenstande im Beifte beschäftigt, - fo faß mein Freund mir gegenüber. Stille Wehmuth umfloß feine Züge. Das tiefste Mitgefühl überwältigte mich. mochte es sein, was dieser Eble zu bereuen hatte? - Eine fixe Idee war es gewiß nicht bei ihm; dieser traftige, gesunde, flar denkende Mann war feiner firen Idee fähig. Bon welcher Beschaffenheit konnte die Schuld sein, die ihn verurtheilte, auf die Liebe, auf das Glück des Familienlebens Verzicht zu leisten?"

"Sie scheinen mir," unterbrach ich endlich das Schwei-"zu strenge gegen sich selbst zu sein. Die Gemiffenhaftigkeit gegen fich felbst kann, ju weit getrieben, febr leicht in ihr Begentheil umschlagen. Der sprechen Sie so, weil Sie noch nicht das Mädchen gefunden, dem sich Ihr Herz geöffnet hat? Sie kennen vielleicht die Liebe nur aus ben Büchern, haben vielleicht über ben Büchern versaumt, zu lieben und um Liebe zu werben?"
Er zögerte einige Setunden mit ber Antwort. Endlich,

"Ich tenne die Liebe, ich liebe und werde geliebt. Nichts steht meinem Glück im Bege, als bas Bewußtsein, meiner Pflicht zu entsageu."

Plöglich durchzuckte mich ein Gedanke. Er war Jude er war fromm, bas Mädchen seiner Liebe war

Wiedersehen der Meinen. Dem Freunde aber schien meine nahe bevorstehende Reise näher zu gehen, als ich erwartet

<sup>&</sup>quot;Sie lieben ein nichtjudisches Madchen!"

<sup>\*)</sup> Besegnet sei Er!

Ich liebe ein jüdisches Mädchen!"

Run fehlte mir jeder Unhalt zur Enträthselung meines Freundes. Ich schwieg. Taktlos wollte ich um keinen Preis fein. Er mußte es selbst einsehen, wer dem Freunde fo viel vertraut, der hat die Pflicht, ibm alles zu vertrauen, oder er - mußte schweigen. (Fortsetzung folgt.)

### Alles schon dagewesen!

In Nr. 4 der Isr. Wochenschrift, unter der Rubrif: Aus der orthodozen Prazis", befindet sich ein recht farka= stischer Artifel gegen einen modernen "Scheitel=Giferer", einen Rabbiner=Dr., der es sich zur Lebensaufgabe gemacht, von der Kanzel herab beständig gegen die "Scheitellosigkeit" der Frauen mit einem Feuereiser zu donnern, der wahrlich einer besser Sache würdig wäre. Aber diese Heißsporne wollen damit zeigen, daß nur sie es verstehen, das Judenthum "aufs Haar" zu nehmen. Doch lassen wir diese modernen hohlen Scheitel, mir ist es hier nur um die Mittheilung zu thun, daß ein ähnlicher Vorfall, wie der in befagter Nr. berichtete, sich in unserer Gemeinde (ich lebe in Frankfurt a. M.) i. 3. 5559, also vor 88 Jahren, abgespielt hat, und daß die damaligen jungen Leute den Borfall in einem Spottgedichte geißelten, das zur Zeit im Druck erschien und wovon ich Ihnen, da es selten geworden, eine Abschrift zum gudium der Leser sende.

Das Titelblatt lautet wie folgt:

"Hurwigens Judenfrauen=Haarverbot."

Eine Romange.

Nebst einem Schreiben an seine zwölf Miethlinge oder sogenannte Juden = Banmeister.

Rernfalem. Gedruckt in Sarail des Königs Salomons 5559.

### I. Momange.

Es war im Mai ein schöner Tag, So schön wie man ihn wünschen mag. Die Sonne an dem Horizon Erschien in aller Frühe sehon, Und ach! ihr schöner Burpurglanz Erfrente alle Herzen ganz.

Es sagt' ein jeder, Mann und Beib, Sieh, welch' ein Tag zum Zeitvertreib, So schön sing lang der Mai nicht an, Und wie ich dich versichern kann, War nie in meiner Lebenszeit Mein Herz so voller Heiterteit.

Und Mann und Weib bereiten sich Rum Kirchengang ganz eilendlich; Zu beten und zu slehen dort Den aller-allerliebsten Gott, Daß dieser schöne Sommertag Auch reiche Ernte bringen mag.

So füllte sich die Kirche balb Mit Männern, Weibern jung und alt. Ein jeder trug in seiner Brust Richts weiter als die Andachtslust. Und, wie man sich leicht denken kann, Fing alles nun zu beten an.

Und jeder slehte inniglich Zum lieben Gott verschledentlich. Der Kranke schrie aus vollem Mund Uch lieber Gott! mach' mich gesund. Der Geizhals wollt' in dieser Welt. Bom lieben Gott recht vieles Geld.

Der Blinde in der Finsterheit, Bat herzlich um die Sichtbarkeit, Die Frau, die ohne Kinder war, Schrie: mache Gott! mich doch fruchtbar. Der Stumme nur trug in dem Berg Gang schweigend seinen großen Schmerz.

In dieser großen Frömmigkeit Berging alsdann die Kirchenzeit. Man schickte sich zum Forthehn an, Der Mann nahm Frau, die Frau den Mann;

Doch war man kanm der Thüre nah, Mis plöglich man ein Wunder fah.

Die Rirchenthire fpreugte auf, Sie Keichentstie sprengte auf, Es stiirzte sich in vollem Lauf Ein' Schwärmerzahl zur Thür' hinein, Man glaubte, daß es Engel sein; Doch höret, höret! hört und lacht, Ein Rabbi ward hineingebracht.

Und feiner war im Bolf gescheid, Was will wohl seine Heiligkeit? Denn heute ist der Tag wohl nicht, Wo Hurvig\*) mit dem Volke spricht! So war ganz voller Bangigkeit Das ganze Volk in kurzer Zeit

Was mögen das für Dinge sein? Sagt mancher Narr in sich hinein. Ich halt's nicht aus, ich mach micht fort Bon diesem allerheil'gsten Drt. Auch dachte er, noch ift es Zeit Bu fliehen Seiner Beiligkeit.

Und alles auf den Rabbi fah, Man hörte weder nein noch ja Dann öffnet sich des Rabbi Mund So weit wie eines Drachen Schlund. Es war wahrhaftig fürchterlich, Man glaubte Hurwiß würge sich.

"Ad Briider, herzigliche,\*\*) hört, "Bas Gott von Euch durch mich begehrt. "Er siehts mit bösem Willen an, "Daß unter Euch gar mancher Mann "Es seinem Weibe nun ersanbt, "Zu zieren sich mit Haar das Haupt.

Der Nabbi nun, von Zorn entbrannt, Ergriff die Thora mit der Hand; Er legte fie auf den Alltar, Und fluchte so dem Francel-Haar: "Es werd' ein jedes Haar zur Schlang', "Und jede zwanzig Ellen lang.

"So viel als Haare hundertmal "Sei jeder Schlange Zähne Zahl, "Auch jeder Zahn mit Stahl gespißt, "So daß ein See von Blute sprist, "So oft sie in die Ferse beißt, "So wie die Thora ihr es heißt.

,Noch ungefättigt sei ihr' Wuth "Bon allem diesen Franen-Blut; "Sie habe tausend Filfe dann "Mit vielen, vielen Rrallen dann, Die hacke sie auf einmal ein "In Kopf und Bruft, in Arm und Bein.

"Mit Gift sei jede Schlang gefüllt, "Die Gift fet seve Schung gestind, "So baß es aus den Zähnen quillt. "Hat sie dann alles wund gemacht "In jede Wund' viel Gift gebracht, "So schwelle jedem bösen Weib "Die Hände, Füße, Brust und Leib.

"Rief' dann die Frau um Hülfe an "So finde sich dazu kein Mann. "Doch boje Beifter kommen ber "Und plagen jeden Giinder, ber "Jehova nicht gehorsam war, "Sich zierte mit dem ichönen Haar.

Sie geb' im Schmerz den Geist dann auf, "Man bringe sie zu Grabe drauf. "Der Teusel nehme aus der Gruft "Und trage schwebend in der Luft "Die Kete'rin, die gestündigt hat,
"Zur Hölle hin in's Fenerbad.

"Dort liege sie so lange drein, "Bis sie von allen Sünden rein "Gehörig sich gewaschen hat, "In jenem heißen Höllenbad. "Er nehm' sie bei dem Kaare dann "Und werf' sie in den Ocean."

So endigte bes Rabbi Fluch, Man schloß als dann das Mosisbuch. Drauf jeder Mann sein Weib ausah, Wer glaubt wohl, was alsdann geschah? Man murmelte und ging nach Haus Und lachte Hurwit berbe aus.

Namen des Rabbiners.

<sup>\*)</sup> Namen des Rabviners. \*\*) Sein gewöhnlicher Zuruf an das Volk.

### II. Schreiben an die zwölf Baumeifter.

.Wenn uns die Erfahrung nicht gelehrt hätte, daß alle Bubenftude, die von judischen Boltsvorstehern begangen, der ganzen Nation zur Laft gelegt werden, würden wir uns schämen, es unter unserer Würde halten, von einem elenden polnischen Rabbi, und von Guch, seinen zwölf Jüngern, öffentlich zu reden.

Wir finden es aber deswegen für nöthig, damit das driftliche Bublikum Guere dummen Albernheiten nicht bem befferen Theil der Nation, der ziemlich groß ist, und durch

Euch oft unrechtmäßig verachtet wird, zuschreibt.

Ihr habt dem Rabbiner die Hände geboten, das Haar der judischen Frauen zu verbieten. Warum? Beil es ber Rabbiner zu schön und nicht polnisch genug gefunden hat. Der Religion wegen fann's nicht fein, sonft wurde es in Hamburg, Berlin, Wien, Umfterdam, London 2c. auch unter den Juden verboten sein. Ihr habt also blos dem Rabbiner ein Opfer bringen wollen, und zwar deswegen, damit er Euch von größeren moralischen Bergehungen absolviret, oder fie wenigstens verschweigt.

Sabt ihr Euch so gang rein von allen anderen moralijchen Sünden gewaschen, daß Euch nur noch das gezierte Haupt der Frauen zu anlockend scheint, um Euch zu neuen moralischen Berbrechen zu locken? Warum eifert Ihr nicht gegen Schwelgerei, gegen das Spielen, und andere taufendmal so große Laster, die selbst von euern Mitregenten so oft be-gangen werden? Seht auf euer Mitglied Gumbel Rann, den Schwelgerei zum elenden Beripp gemacht hat.

Laßt Euch von einem andern neueren Mitglieder B . . . . die ichredlichen Beispiele vom verderbenden Spiele ergahlen, und eifert dagegen.

Wäre es Euch, um beffere Sitten und Gebräuche unter uns einzuführen, zu thun, so wurdet Ihr mehr für die beffere Erziehung euerer Jugend sorgen. Ihr wurdet keine gemeinnützige Schule für die Jugend, wo die Kinder moralische Bildung bekommen follten, unterdrückt, und dafür eine elende Talmud-Schule gebilligt haben, wo die Rinder nicht nur feinen Begriff von Moralität bes Menschen bekommen, sondern durch einfältige rabbinische Lehren zu aberwitigen Menschen und fanatischen Betrügern gebilbet werden. -

Daß Ihr jene nütliche Schule unterdrückt habt, kann ein Hochedler und Hochweiser Rath hier\*) deutlich bezeugen.

Was uns betrifft, wir leiden durch die Unterdrückung der Schule nicht, weil wir fie unferes Alters halber nicht benuten könnten; unsere Kinder aber, die dadurch leiben, werden Euch in euere Graber rufen:

Steht auf Thrannen! Und sehet die Opfer cuerer Bosheit in uns!"

An merkung des Einsenders: Die oben erwähnte Schule ist die heute noch in vollem Glanze bestehende "Reals und Bolksschule" der hiesigen israelitischen Gemeinde, welche schon 1794 projectirt war und durch die Opposition jener Herren nicht zur Anssührung kam; das Project wurde aber nicht sallen gelassen und kam endlich 1804 zur Ausführung.

# Allerlei für den Jamilientisch.

Die Mittheilung verschiedener Zeitungen, daß für Menerbeer, als einen Juden, eine besondere Deforation bes Rothen Abler-Ordens — statt des Krenzes zwei ineinander gefaltete Hände — angefertigt worden sei, verdient eine Berichtigung dahin, daß König Friedrich Wilhelm IV. diese Dekoration allen Juden, denen er den Rothen Abler-Drden ertheilte, gu= kommen ließ. Unter Anderm hatte sie auch der Geh. Hof-rath Moser, ein Rentier, welcher dem Könige oft bei der Erwerbung von Alterthumern, besonders solcher aus der vaterländischen Geschichte, Dienste leistete, erhalten. 213 der= felbe sich bei dem Könige für die ihm gewordene Auszeich= nung bedankte, sagte Friedrich Wilhelm IV. zu ihm: "Nun müffen Sie mir besonders treu fein, lieber Mofer; es ift das ja heilige Pflicht der Ordensritter." "Majestät," erwiderte Moser, schlagfertig auf die von der gewöhnlichen Dekoration abweichende Form anspielend, "in der Treue bin ich allen Rollegen voraus; ich bin fidele, die Andern find freuz=

# Räthsel-Aufgaben.



### I. Deutsches Logogryph. Von C. in R.

Sobald die fromme Frau man fennt,

Die uns das Buch der Bücher nennt, Zerlege man 'ne Königsstadt, Die Josua erobert hat. Sest man die erfte Salft' voran, Die 3 weite in bas Inn're bann, So ist der König gleich bekannt, Der Usijahu ward genannt. Lie hieß die Stadt und wie die Frau? Und wie der König ganz genau?

# 11. Zweisprachiges Käthsel.

(Bebräisch und beutsch.) Von J. Raufmann in Effen.

Wen flein mein Wort auch scheinet, Sehr groß ist seine Macht: Bar mancher drum geweinet, Gescufzt bei Tag und Nacht.

Oft hat das ein' das andre Den Brüdern uns gebracht: Nimm deinen Stab und wandre, So sprechend, Hohn es lacht!

Ach würd' Erlösung bringen, Des Räthsels Lösung Dein, Dir würde Lob man singen, Und immer dankbar fein!

# III. Hebräisches Logogryph. Bon C. in R.

Ein Enkel Jafobs ift's mit , Ein 3 bieselben Dienste thut; Mit 5 Ihr 'nen König feht, Mit wift's wieder ein Prophet, Gin Fürst jedoch mit p voran; Run rathet, wer ba rathen kann.

# Anflösung der Käthsel in vor. Ar.

I. Taube, Trande. II. Album, Mabul (Sintfluth=71212).

III. 🗀 Mensch) 🥆 (Dunst) 🗀 (Blut) 🚉 (Mutter.)

IV. הַכֹּם (Hatte) הַכֹּם (ber Becher).

וע. בתי,) יפת (תם שפהיה) בתי, יפת עוד (תם Gehirn).

<sup>\*) &</sup>quot;Mit der größten Freude benützen wir zum erstenmale diese Gelegenheit, einem hocheblen und hochweisen Magistrat, auch dessen geistlichen Mentor, dem edelsten Manne, dem Herrn Senior Dr. Hufnagel, für den großen Eiser und guten Willen, den sie zur Errichtung jener Schule geäußert, hier öffentlich zu danken. Eine edle Handlung, wie jene war, hatte schon lange dem Kublikum bekannt gemacht zu werden verdent, auch auf eine seierlichere Art, und an einem Orte als dieser, wo von einem schwungen polnischen Juden, und 12 nur in Dummheit verschiedenen Menschen die Rede ist. Wir werden aber unsere Pssicht, unsere Dankbarkeit mit mehreren Worten Ihnen an den Tag zu legen bei einer andern Gelegenbeit, gewiß nicht veraessen: der Ansete Pflicht, unsete Suntvuter mit negteten Sobien Agnet nicht vergeffen; wo wir zugleich auch zeigen wollen, wie glücklich ein Bolk, unter der Leitung edler Männer, wie die Mitglieder eines hocheblen Kaths, werden kann, und wie es hingegen zum Bieh herunter gewürdigt werden muß, unter der Führung eines Hurwif und 12 unwissenden Menschen".